

U.S.S.R.
UKRAINE

177 ОЙ, ХОДИЛА ДІВЧИНА

OY, KHODYLA DIVCHYNA

Girl's Dance Song



1 Ой, ходила дівчина бережком.
Ой, ходила дівчина бережком,
загоняла селезня батіжком,
загоняла селезня батіжком.

2 Гиля, гиля, селезно, до дому,
продам тебе дідові сивому,

3 За три копи селезня продала
а за копу дударика найняла.

4 Заграй, заграй, дударик, на дуду,
нехай же я своє горе забуду!

5 А — а — а — ду — ду — ду!
Нехай же я своє горе забуду!

1 One fine day along the banks a girl passed
by, (bis)
Driving in the geese from her father's farm
(bis)

2 Come along, you foolish geese, come follow
me,
If I sell you surely 'twill do no harm.

3 So she took the geese and sold them every
one,
Sought some brief delight till the day was
done.

4 So she hired a bagpiper for the day:
Play, good piper, drive all my cares away.

5 O good piper, play, and play again,
I would fain forget all my grief and pain.

E.V. de B.

Copyright 1956, by Novello & Company Limited

U.S.S.R.
UKRAINE

178 НА ВУЛИЦІ СКРИПКА ГРАЄ

NA VULITSI SKRIPKA HRAE

The Fiddlers are Playing
Dance Song



1 На вулиці скрипка грає,
мене мати не пускає,
ой, ой, ой!
мене мати не пускає,
ой, ой, ой!

2 По долині вівці пасла,
набирала горщик масла,
ой, ой, ой!

3 Горщик масла, миску спру,
та всіх хлопців запросила,
ой, ой, ой!

1 Fiddlers playing, how they call me!
Mother stays me, says they fool me!
Oh, oh, oh!
Mother stays me, says they fool me!
Oh, oh, oh!

2 On the slopes the sheep there feeding
Give the milk and cheese we're needing,
Oh, oh, oh! etc.

3 I would take the milk and butter,
These to all the lads I'd offer,
Oh, oh, oh! etc.

E.V. de B.

Copyright 1956, by Novello & Company Limited